

32 b ___ finest dining

WINE • DINE TRAVEL

Schlemmen wie in Italien

Das SALVE ist nicht der typische Italiener um's Eck, sondern bietet statt Pizza eine wahre kulinarische Reise nach Italien in Stuttgart. Hier ist es selbstverständlich, dass die Zutaten stets frisch und von hoher Qualität sind. Die hausgemachte Pasta schmeckt wie bei Mama in Italien. Genießen Sie beispielsweise die Gnocchi im Parmesannest oder den täglich frisch ausgesuchten Fisch. Die mediterrane Terrasse im idyllischen Hinterhof bietet 40 Plätze und zeugt von Liebe zum Detail. Wenn der Gast auf den handgefertigten Stühlen Platz nimmt, trifft er auf italienische Lebenskultur pur. Auch der puristisch-elegante Stil des Restaurants (60 Plätze) lenkt nicht vom Geschmackserlebnis ab.



Guiseppe Zuccarelli



Feast as in Italy

The SALVE is not your typical corner Italian restaurant. It truly offers a culinary trip to Italy where you'll enjoy home-made pasta, just like Mama's or dine on the Mediterranean patio in its idyllic courtyard. Pure Italian lifestyle in Stuttgart! ___

Reservierung unter Tel. 07 11.693 79 30

Stilvoll genießen in fränkischer Idylle



Das kleine Restaurant PHILIPP, mit Platz für gerade einmal 20 Personen an fünf Tischen liegt im wunderschönen historischen Winzerdorf Sommerhausen in der Nähe von Würzburg. In angenehmer privater Atmosphäre genießen Sie die Harmonie aus frischer, kreativer Jahreszeiten-Küche und raffinierter Weinauswahl. Im Sommer verwöhnt Michael Philipp den

Gaumen mit frischem Fisch und knackigen Gemüsen. Seine Frau Heike Philipp, Diplom-Sommelière, empfiehlt den jeweils passenden Wein. Die umfangreiche Weinkarte bietet neben Spitzengewächsen renommierter fränkischer Winzer eine große Bordeaux-Auswahl und weitere interessante Weine der Alten und Neuen Welt. Die hausgemachten Pralinées hinterher verstecken sich fast von selbst. Das 400 Jahre alte Renaissance-Palais beherbergt zudem eine Barock- und eine Renaissancesuite sowie ein Doppelzimmer.

Enjoy in Style the Franconian Idyll

The small Restaurant Philipp, with just 5 tables for 20 people, lies in the beautiful, historical wine-growers' village Sommerhausen near Würzburg. Enjoy a cosy atmosphere with the harmony of a creative seasonal kitchen & selected wines. ___

Reservierung unter Tel. 0 93 33.14 06
www.restaurant-philipp.de

34 b ___ finest dining



Der neue Stern am Leipziger Gourmethimmel

Klein aber fein, das **HEINE** ist eine Gourmet-Oase mitten in der City. Von außen kaum sichtbar, trifft der Besucher schon beim Betreten des Parks auf ein gepflegtes Ambiente. Die eleganten Freisitze im Garten, direkt an der kleinen Luppe gelegen, laden im Sommer zum gemütlichen Verweilen ein. Im kleinen Wohlfühlrestaurant in gepflegter mediterraner Atmosphäre erwartet den Gast eine erstklassige Küche bei einem wohltuend aufmerksamen Service.

Die Qualität der Speisen und Getränke erfüllt alle Vorstellungen, die man vom ersten Eindruck her erwartet. Vor der eigentlichen Menübestellung gibt es stets einen Brotteller mit verschiedenen Broten und Buttersorten und darauf folgend den obligatorischen Gruß aus der Küche. Die Gerichte sind frisch zubereitet und in ausgezeichneter Qualität. Passend zur Küche gibt es eine feine Weinauswahl. Für 13,50 Euro wird zur Mittagszeit ein hochwertiges 3-Gänge-Gourmetmenü inklusive Brotteller angeboten. Für »feine adressen – finest« ist klar, mit dem Restaurant Heine besitzt Leipzig einen weiteren Stern am Gourmethimmel.

Leipzig's New Star Among Gourmets

Small, but very fine, Restaurant Heine is a gourmet oasis in the middle of the city. In an elegant Mediterranean atmosphere,



guests await a first-class kitchen with an attentive service and a fine selection of wines. A delicious 3-course luncheon menu is also offered daily for 13,50 Euro. ___

Reservierung unter Tel. 03 41.870 99 66
www.restaurant-heine.de

WINE • DINE TRAVEL

Rinderroulade trifft Gourmet-Menü

Das **HARTMANN'S** ist ein wunderbar romantisch-gediegenes Restaurant, welches im Frühjahr dieses Jahres im Herzen des bunten Berlin-Kreuzberg eröffnet wurde. Der gleichnamige Besitzer, Stefan Hartmann, wurde durch seine ambitionierte und ideenreiche Küche bekannt. Im **HARTMANN'S** will er jetzt mit einer dualen Speisekarte Gäste verschiedener Geschmacks-klientel vereinen und neue Akzente setzen. Einerseits bietet die klassische Karte puristische Hausmannskost, wie Rinderrouladen, Tafelspitz und saisonale Köstlichkeiten wie Ente, Hirsch und Spargelgemüse. Andererseits verzaubert eine wechselnde Gourmet-Karte und ein 6-Gänge-Gourmetmenü all jene, die die gehobene Küche schätzen und sich auf kulinarischer Ebene gern überraschen lassen. Die Gewölberäume mit offenem Kamin bieten Platz für bis zu 45 Gäste. Der Weinkeller umfasst 59 Weine aus Deutschland, Österreich, Italien und der Schweiz.

Roll of Beef Meets Gourmet Menu

HARTMANN'S, a wonderfully romantic restaurant with vaulted ceilings & open fireplace, opened just this Spring in colourful Berlin-Kreuzberg. Owner Stefan Hartmann presents good traditional fare as well as a gourmet menu including a 6-course meal. ___



Reservierung unter Tel. 0 30.61 20 10 03
www.hartmanns-restaurant.de